

# Le saint-bernard

## Un chien de légende

par Danielle Emery Mayor

Le saint-bernard aurait-il été béatifié? Pourquoi ce chien porte-t-il le nom d'un saint et vit-il avec des chanoines?  
Et pourquoi donc porte-t-il un tonneau qu'on dit rempli de gnôle?



Photo Keystone

### Barry, chien célèbre

Le plus célèbre chien du Saint-Bernard s'appelait Barry (1800 – 1814). L'animal a sauvé plus de quarante personnes et arraché à la mort un petit garçon en le léchant et en le portant sur son dos jusqu'à l'hospice. Le chien serait mort de vieillesse, et son corps, naturalisé, est conservé au Muséum d'histoire naturelle de Berne. C'est lors de la construction de ce musée que serait née la légende du tonneau, car les ouvriers posaient leur collation de midi autour du cou du Barry immortalisé. Contrairement à l'imagerie populaire, donc, le chien n'a jamais porté de tonneau rempli de gnôle.

Le mythique saint-bernard a tremblé sur ses quatre pattes quand les chanoines du col ont, l'automne 2004, annoncé qu'ils ne pouvaient plus gérer le chenil et décidé de se consacrer à leur mission pastorale. L'annonce a fait le tour du monde en suscitant une vague d'indignation, bien plus, relevait Mgr Benoît Vouilloz, prévôt du Grand-Saint-Bernard, que s'il s'agissait de la disparition des chanoines eux-mêmes...

### La Fondation Barry

En fait, les hommes d'Eglise cherchaient un acheteur qui accepte que les chiens restent au col de juin à novembre, et que cet acheteur ne soit pas un privé. Et c'est la Fondation Barry qui gère donc désormais le chenil. Barry, du nom du plus célèbre des chiens de cette race (voir encadré). Un musée à la gloire du saint-bernard sera

The mythical Saint-Bernard was shaking in his four paws when, in the autumn of 2004, the canons on the mountain pass announced that they could no longer manage the kennels and had decided to devote themselves to their pastoral mission. The news, as it went round the world, gave rise to an even greater wave of indignation than that which the disappearance of the canons themselves might have caused.

### The Barry Foundation

In fact, these men of the cloth were simply looking for a buyer who would accept to leave the dogs on the pass from June to November, and they did not wish this buyer to be a private person. The management of the kennels has, therefore, been taken over by the Barry Foundation. The name Barry comes from the most famous dog of the breed (see box).

installé à Martigny en 2006. Le «sauvetage» de ce chien mythique et les projets en cours sont dus notamment à l'initiative de Léonard Gianadda et du banquier genevois Bernard de Watteville.

## Histoire d'une légende

Le gros animal au caractère aimable porte le nom de saint Bernard de Menthon proclamé patron des alpinistes par le pape Pie XI, fondateur au XI<sup>e</sup> siècle de l'Hospice, au sommet du col du même nom qui relie le Valais à l'Italie. Cet hospice a été créé pour offrir un refuge aux voyageurs et aux pèlerins. Les chanoines ont amené les chiens en 1670 pour garder et défendre les lieux. Dotés d'un grand sens de l'orientation, les chiens ont rapidement aussi servi à accompagner les voyageurs, et à retrouver les marcheurs égarés dans la neige et le brouillard. Les récits des soldats de Napoléon qui traversèrent le col en 1800 ont diffusé dans toute l'Europe la légende de ces chiens. En 1887, lors d'un congrès international de cynologie, l'animal est officiellement reconnu comme race originaire de Suisse, et devient ainsi un emblème national.

A museum in praise of Saint-Bernards will open in Martigny in 2006. The "rescue" of this mythical dog and the projects that are being set up are due in particular to the initiative of Léonard Gianadda and Bernard de Watteville, a banker from Geneva.

## The history of the legend

This large, friendly animal bears the name of Saint-Bernard de Menthon, who was proclaimed to be the patron saint of alpinists by Pope Pius XI, founder of the Hospice of the same name, which is situated at the top of the col linking the Valais to Italy. This hospice was created to offer refuge to travellers and pilgrims. The dogs were brought there by the canons in 1670 to guard and defend the premises. Bestowed with a keen sense of orientation, they were soon being used to accompany travellers and find walkers who were lost in the snow and fog. The stories brought back by the Napoleonic soldiers who went through the pass in 1800, spread the legend of the dogs throughout Europe. In 1887, during an international cynological congress, the breed was officially recognised to have originated in Switzerland and thus became a national emblem.

### Barry, a canine celebrity

The most famous Saint-Bernard dog is called Barry (1800 – 1814). He saved more than forty people, amongst them a small boy who would have died had Barry not licked him and carried him on his back to the hospice. Apparently the dog died of old age and his stuffed body is conserved at the Natural History Museum in Bern. It was during the construction of this museum that the legend of the small barrel was born, for the workers used to hang their lunch boxes around the neck of the immortalized Barry. So, contrary to popular belief, the dog never carried a barrel filled with alcohol.